



Centrometal d.o.o. - Glavna 12, 40306 Macinec, Croatia, tel: +385 40 372 600, fax: +385 40 372 611

## TEHNIKE UPUTE



za montažu, upotrebu i održavanje  
toplozra ne sobne peći za loženje drvenim peletima



# CentroPelet ZS10

Pažljivo provajte mjere opreza i ispravno slijedite postupke

## OPREZ !!!



**Prije instaliranja peć i nazovite ovlaštenog servisera tvrtke Centrometal d.o.o kako bi proanalizirali potrebe prvog puštanja peć u pogon.**

- U slučaju oštete enja ili lošeg rada peć obratite se ovlaštenom serviseru; Svaki pokušaj zamjene dijelova ili servisiranja može izložiti korisnika udaru električne struje. Peć sadrži dijelove koji moraju biti održavani od strane ovlaštenog servisera.
- Peć je uređaj za grijanje, neki dijelovi mogu dosegati ekstremne temperature, svaki kontakt bez odgovarajuće zaštite može izazvati različite stupnje opeklini. Posebnu pozornost обратите na djecu.
- Ako želite premjestiti peć, pozovite osobu ovlaštenu od strane tvrtke Centrometal d.o.o za ugradnju, puštanje u pogon i održavanje ove peći.
- Nemojte stavljati prste i druge predmete u proreze za izlaz toplog zraka. Unutar uređaja nalazi se ventilator koji postiže velike brzine te bi mogao prouzročiti ozbiljne ozljede, posebnu pozornost обратите na djecu.
- Nemojte stajati izloženi duže vrijeme ispred protoka toplog zraka. Izravno i dugotrajno izlaganje toplog zraku moglo bi biti opasno za zdravlje, posebnu pozornost обратите na djecu, starije i bolesne osobe.
- Ako peć ne funkcioniра kako treba, isključite glavni prekidač sa stražnje strane peći, te pozovite ovlaštenog servisera tvrtke Centrometal. Nastavak korištenja uređaja u takvom stanju može prouzročiti iskre i požar.

## OPREZ !!!

- Za vrijeme ugradnje peći, držite djecu podalje od radnog područja kako bi se izbjegle nepredviđene nesreće.
- Nemojte prekrivati ili blokirati prolaze toplog zraka na tijelu peći ili prekrivati prolaze toplog zraka smještene na gornjoj strani peći. Nepridržavanje ovog pravila može dovesti do požara.
- Nemojte koristiti peć u prostorijama gdje se nalaze precizni alati i mjerilni uređaji te umjetnine. Moguće je znatno padanje kvalitete tih uređaja i alata te umjetnina.
- Ne izlažite biljke i životinje izravno na protok toplog zraka oko peći. Dugotrajno izlaganje protoku toplog zraka može prouzročiti negativne učinke na biljke i životinje.
- Povremeno prozračite prostoriju tijekom korištenja uređaja. Nedovoljna ventilacija može dovesti do nedostatka kisika u prostoriji.
- Ne dovodite peć u kontakt s vodom. Električna izolacija se može oštetiti, a posljedica može biti električni udar te ošteta enja zbog visokih temperatura.
- Provjerite uvjete za ugradnju peći radi eventualnih ošteta enja koja mogu prouzročiti probleme u radu. Nakon što peć odradi 900 radnih sati, na donjem zaslonu će se ispisati poruka "SERV" te je potrebno kontaktirati ovlaštenog servisera.
- Ne koristiti zapaljive plinove u blizini peći.
- Ukoliko ne želite koristiti peć duže vrijeme, isključite glavni prekidač sa stražnje strane peći i izvucite kabel za napajanje.
- Mi smo probno provjerili rad svih naših peći.

**Zakonodavstvo:**

- Izjavljujemo da je proizvod u skladu s sljedećim standardima Europske direktive CE oznake
- 89/336/EEC i 2004/108 EC (EMC direktiva) i niz izmjena i dopuna
- 2006/95/EEC (niskonaponska direktiva) s nizom izmjena i dopuna
- 2006/42/EEC (strojna direktiva).
- 89/106/EEC (gradičevinski proizvodi).
- Instalacija i ugradnja uređaja mora biti u skladu sa lokalnim, nacionalnim i europskim zakonima i standardima.
- EN 60335-1 - EN 50165 - EN 50366 - EN 55014-1 - EN 61000-3-2 - EN 61000-3-3 - EN 14785.

**Odgovornost:**

- Proizvod ne prihvata bilo kakvu izravnu, neizravnu, prekršajnu ili kaznenu odgovornost zbog:
- Slabog održavanja
  - Nepoštivanja uputa koje se nalaze u priručnicima
  - Korištenja u nesuglasnosti s sigurnosnim smjernicama
  - instalacije u nesukladnosti s standardima koji su na snazi u toj zemlji
  - ugradnje od strane nekvalifikiranih i neobudjenih osoba
  - Za izmjene i popravke nije odgovoran proizvod
  - Korištenja neoriginalnih zamjenskih dijelova.
  - Nepredvidljivih događaja
  - Uporabe peleta koji nisu odobreni od strane proizvođača.

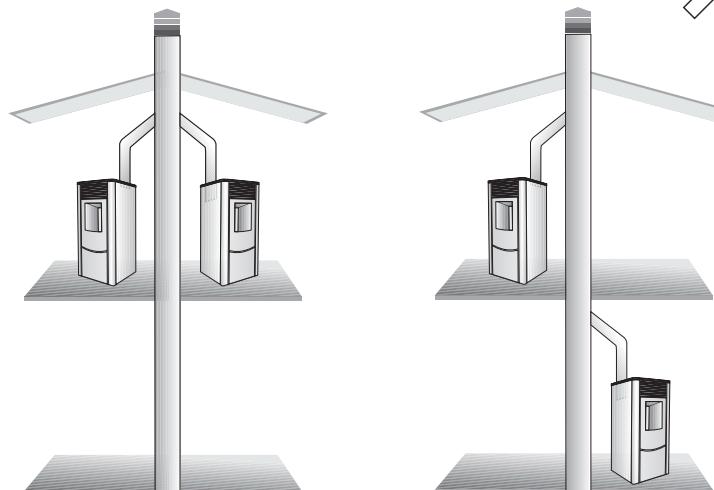
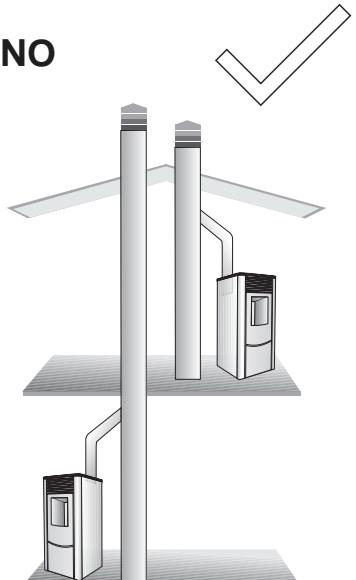
**Ugradnja peći****Dimnjak:**

Dimnjak mora ispunjavati sledeće uvjete:

- Niti jedan drugi tip kamina, peći, kotla ili nape ne smije biti priključen (slika 1).
- Morale biti smješten na adekvatnoj udaljenosti od zapaljivih i eksplozivnih materijala u smislu zračnog prostora ili odgovarajuće izolacije.

- Unutarnji dio mora biti ujedan ueni, po mogućnosti kružni: kvadratni ili pravokutni kutovi moraju imati zaobljene kutove s radijusom ne manjim od 20 mm, zidovi stjenke trebaju biti što je više moguće glatki bez uskih dijelova (suženja) i nepravilnih krivulja s odstupanjima od gornje osi ne više od 45°C.

**Slika 1.** Nepravilni priključenja na dimnjak

**POGREŠNO****ISPRAVNO**

## Ugradnja pe i

- Svaki ure aj mora imati svoj vlastiti dimnjak promjera ve eg ili jednakog promjeru na izlazu dima iz pe i te visine koja nije manja od minimalne propisane visine.
- Nikada se ne smiju koristiti dvije pe i, kamin i pe , pe i kuhinjska pe na drva, te sli no u istoj prostoriji iz razloga što bi propuh zraka jednog ure aja mogao smetati propuhu zraka drugog ure aja.
- Ventilacijski otvori koji mogu smanjiti atmosferski tlak u prostoru gdje je pe instalirana nisu dopušteni.
- Zabranjeno je napraviti fiksne ili montažne otvore u dimnjaku za spajanje ure aja za koje dimnjak tvorni ki nije namijenjen.
- Zabranjena je montaža ili povla enje cijevi za dovod zraka ili cijevi za elektri ne sisteme kroz dimnjak bez obzira na veli inu tih cijevi.
- Preporu eno je da dimnjak bude izведен na na in da ima komoru za skupljanje vrstih estica i kondenzacije smještenu ispod razine revizijskog otvora tako da je omogu eno jednostavno otvaranje i iš enje kroz vrata revizijskog otvora. Vrata revizijskog otvora moraju zra no brvtiti kada su zatvorena.
- Kada se koristi dimnjak sa paralelnim izlazima preporuka je da jedan od otvora bude viši za jedan element dimnjaka.
- Cijev dimnjaka ne smije prolaziti kroz zapaljive dijelove.

### Vrh dimnjaka:

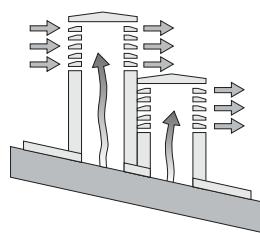
Vrh dimnjaka mora ispunjavati sljede e uvjete

- Mora imati jednak promjer i unutarnji oblik dimnjaka.
- Mora imati korisni izlazni promjer ne manji od dvostrukog promjera dimnovodne cijevi.
- Vrh dimnjaka na krovu mora biti obložen ciglama i/ili crijeponom, te uvijek mora biti dobro izoliran.
- Mora biti izgra en da bi zaštitio od kiše, snijega te ostalih stvari koje bi mogle upasti u dimnjak te da izlaz dima nije sputan zbog vjetra.

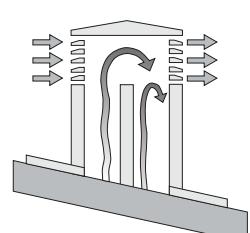
- Vrh dimnjaka mora biti tako pozicioniran da garantira nesmetan prolaz dima, te se mora nalaziti podalje od odvodnih sustava za kišu. U slu aju više dimnjaka razli itih visina moraju biti odvojeni kao prema slici 2.
- Vrh dimnjaka mora biti otporan na vjetar.
- Eventualne gra evine ili druge prepreke koje su više od vrha dimnjaka nesmiju biti preblizu dimnjaka

**Slika 2.** Pravilna postava dimnjaka

**ISPRAVNO**



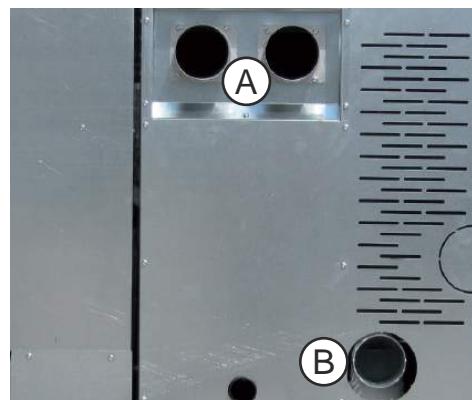
**NEISPRAVNO**



**Odvod dima:**

Sustav odvoda dima mora biti namijenjen samo za jednu pe (ne smije se kombinirati dimnjak s ostalim peima).

Odvod dima se odvija kroz cijev 8 cm promjera na stražnjem dijelu pe i. Obavezno se mora ugraditi T-komad sa poklopcom u koji se može skupljati kondenzacija. Poklopac T-komada se mora dati skinuti radi iš enja i pražnjenja kondenzata. Odvod dima iz pe i mora biti povezan s vanjskom okolinom preko eli ne ili crne cijevi bez prepreka (cijev mora izdržati temperaturu do 450°C). Cijevi moraju biti hermeti ki zatvorene tj. zabrtvljene. Da bi se cijevi hermeti ki zatvorile (zabrtvile) potrebno je koristiti materijale koji mogu izdržati do 300°C (silikon ili kit za visoke temperature). Horizontalni dijelovi mogu biti dugi i do 2 m, te je moguće imati i do 3 promjena smjera od 90°. Ukoliko se dimovodna cijev ne spaja u dimnjak, mora biti postavljena okomito i minimalne dužine 1,5 m. Tako će mora biti propisno zabrtvljena i pri vrš ena te mora imati ugrađenu zaštitu od vjetra (slika 3). Vertikalni kanal može biti unutar ili izvan prostorije. Ako se nalazi izvan prostorije tada mora biti izoliran (slika 4). Ukoliko je postavljen umetak u dimnjak, mora biti certificiran za kruto gorivo, a ako je promjera većeg od 150 mm potrebno je umetnuti cijev i brtvu dimovodne cijevi i zidanih dijelova oplate. Mora biti omogućen uvid u sve dijelove dimovodne cijevi. Ako je cijev fiksna, mora imati otvor za pregled i iš enje.



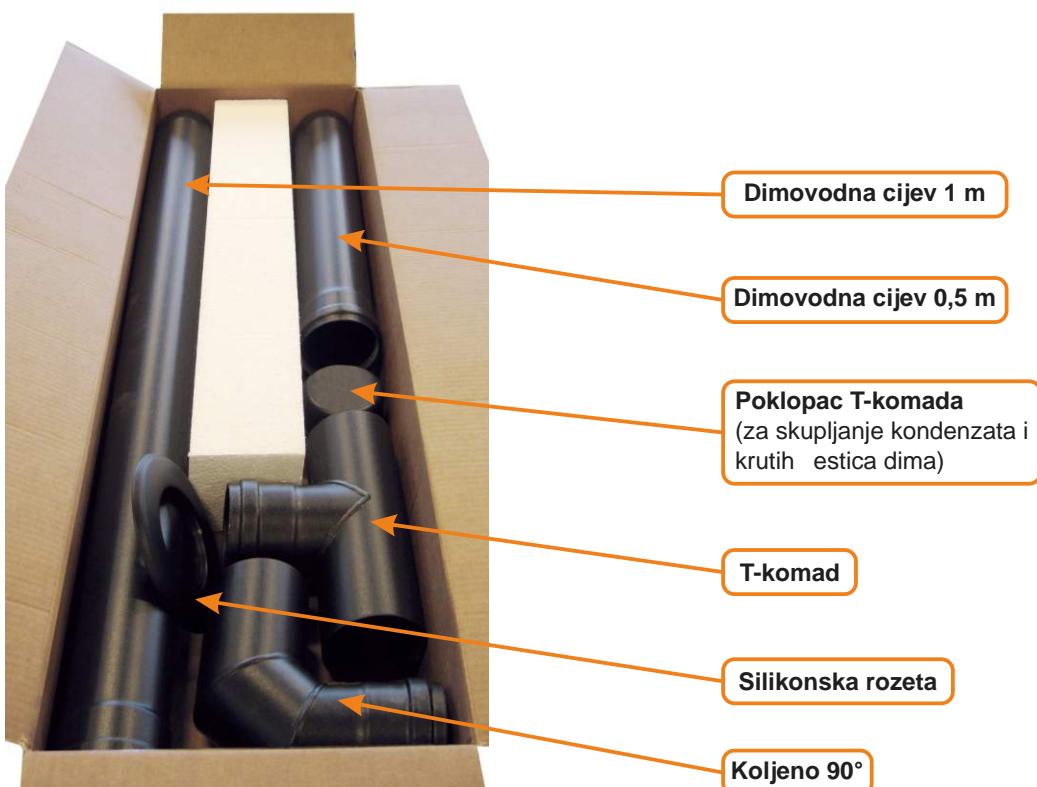
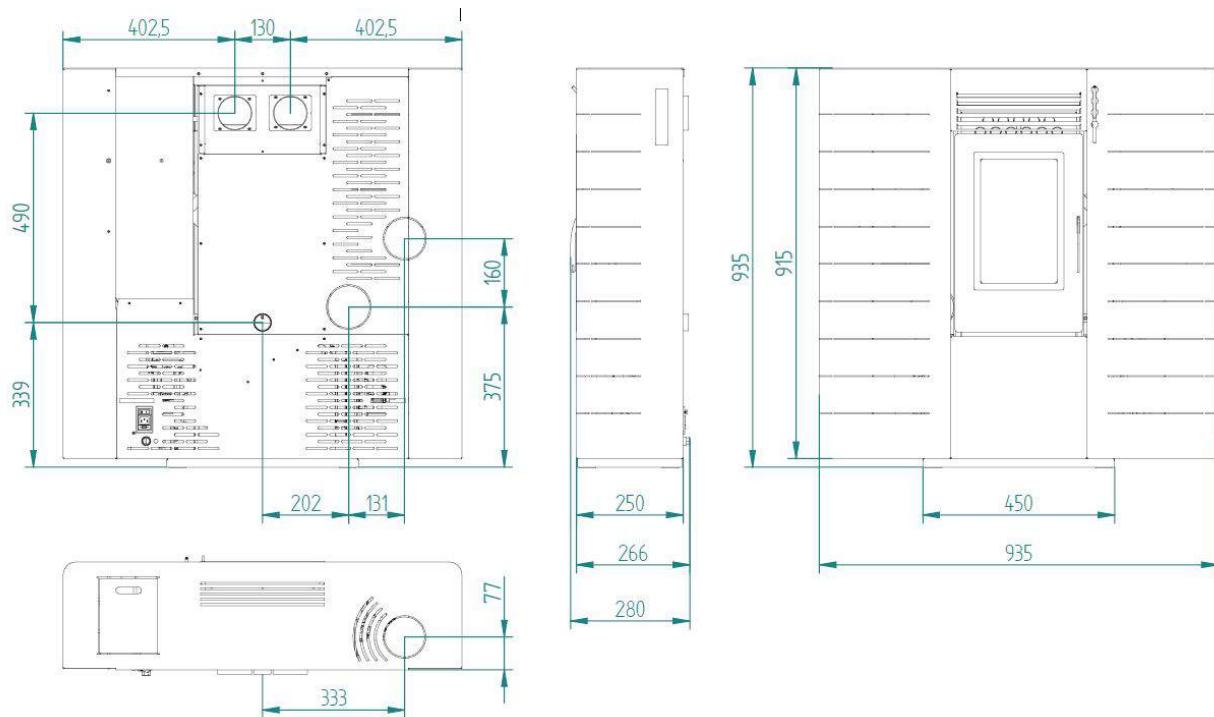
A. Priključak za cijevi za vođenje toplog zraka u susjedne prostorije.

B. Priključak za odvod dima

**Susjedni prostori ne smiju biti korišteni kao garaže ili biti bez ventilacije kao ni prostori koji se koriste za aktivnosti u kojima ima vatre.**

Prema UNI 10683/98 standardu, pe nisu smještene u istom okruženju kao što su plinski uređaji tipa B te uređaji koji smanjuju tlak zraka u prostoriji.

## Dimenzijs



### NAPOMENA:

- obavezna je ugradnja T-komada sa pokopcem za skupljanje kondenzata i krutih estica dima na izlazu iz peći
- na svim spojevima moraju biti silikonske brtve ili ih je potrebno zabrtviti sa silikonskim kitom (min. do 300°C)

Pritisak je opremljena s električnim kablom za spajanje u utičnicu 230V, 50Hz po mogućnosti sa termalno-magnetskim prekidačem.

Varijacije u naponu veće od 10% mogu ugroziti  
pe (ako veće nije prisutna, odgovarajuća  
diferencijalna sklopka mora biti osigurana)

Elektri ni sustav mora biti u skladu s normama; Elektri ni kabel mora biti odgovaraju eg promjera za tu mo ure aja.

Pe se mora nalaziti potpuno na podu. Provjerite koju težinu može podnijeti pod.

Pes u dnevni boravak postavlja na na in da se najprikladnije mogu zagrijati svi dijelovi boravka.

Prije odlučivanja gdje će te smjestiti povezujte na umu:

- Da zrak koji se koristi za izgaranje ne smije dolaziti iz prostorije u kojoj nema ventilacije ili izmjene zraka, ve zrak mora dolaziti s prostora koji je izložen svježem zraku ili izvana.
  - Pe ne smije biti instalirana u spavaoj sobi.
  - Poželjno je da ugradite pe u veliku središnju prostoriju u ku i kako bi se osigurala maksimalna cirkulacija topline.
  - Priklij ak u struju je obavezan (ako kabel pe i nije dovoljno duga ak, koristite produžni kabel).

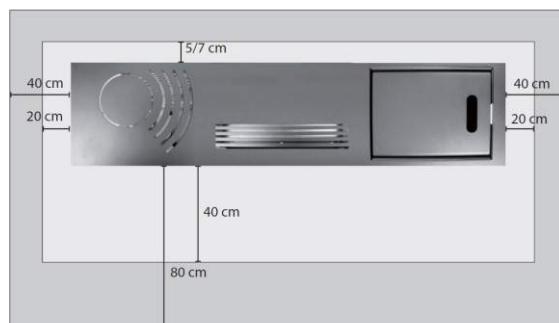
#### **Sigurnosna udaljenost od vatre:**

Pe mra biti ugra ena na na in da se poštju sljede i siqurnosni uvjeti:

- Minimalna udaljenost sa strane i iza mora biti 20 cm od nezapaljivih materijala.
  - Minimalna udaljenost sa bočnih strana i sa stražnje strane mora biti 40 cm od umjerenog nezapaljivih materijala.
  - Lako zapaljivi materijali ne smiju biti postavljeni manje od 80 cm ispred peći.
  - Ako je peć instalirana na zapaljivom podu, peć mora biti postavljena na plošnu i na injenom od materijala koji ga izoliraju od vrućina koji se širi sa strane 20cm i 40 cm na prednjem dijelu.
  - Ne postavljajte predmete na injene od zapaljivih materijala ili predmete koji mogu ugroziti rad peći i bliže od sigurnosnih udaljenosti.
  - Osim toga, poželjno je držati sve elemente zapaljivih i lako zapaljivih materijala izvan područja zrajenja peći, kao što su grede, drveni namještaj, zavjese zapaljive tekućine itd. najmanje 1 metar od područja zrajenja (slika 8).

- U slučaju doticaja s drvenim zidovima, potrebno je izolirati dimovodnu cijev keramikom vlaknima ili slijnim materijalima istih karakteristika.

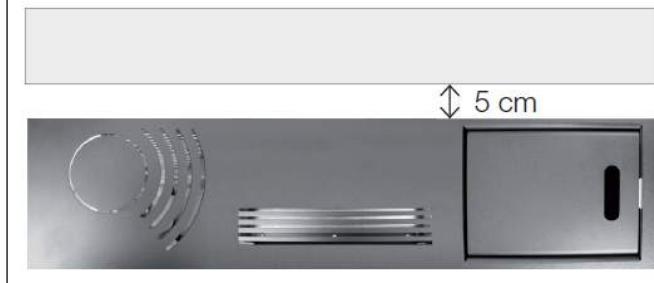
### Slika Minimalne udaljenosti od predmeta



## Zrak za izgaranje:

Prostorija u kojoj se nalazi pe mora biti vrlo prozra na i mora biti uvijek prisutnost svježeg zraka koji se u pe dovodi na stražnjem dijelu pe i. Za ispravan i siguran dovod zraka moraju se poštovati sve mjere i pravila (slika 9). Postoji niz udaljenosti i pravila da bi se sprije io nepravilan rad pe i uzrokovani zbog lošeg protoka zraka, npr. otvaranje prozora može stvoriti vrtlog koji bi mogao onemogu iti da zrak za izgaranje u e u pe .

**Slika 9.** Udaljenost od zida



- Prije paljenja pe i, pažljivo pročitajte upute za upotrebu i montažu
- Uklonite sve moguće alate koji su uneseni kod pakiranja, te osigurajte da je navedeni spremnik osiguran od mogućih stranih tijela
- Odmotajte okolišni senzor koji se nalazi na stražnjem dijelu pe i, pazeći da ga ne postavite na tople dijelove pe i.
- Pravilno spojite pe i na dimnjak.
- Napunite spremnik s 6mm peletima
- Otvorite vrata i provjerite da je ložište pravilno postavljeno te da je zaštita plamena na svom mjestu
- Zatvorite vrata. Nikad ne otvarajte vrata kada pe i radi.
- Priklučite pe i u utičnicu odgovarajućeg kabla kojeg ste dobili s pe i.
- Postavite prekidač na stražnjem dijelu pe i na "1".
- Pritisnite gumb na dvije sekunde i početek proces paljenja pe i.

Slika 19: Ekran na pe i s 3 tipke



## UPOZORENJE!

**Tijekom prvog paljenja pe i, potrebno je prozra ivati prostor u kojem se nalazi pe , budu i da bi se mogli razviti neugodni mirisi zbog pare iz boje te zaostale masti u cijevima.**

Tijekom normalnog rada pe i, kada temperatura dima dosegne 220°C (ovaj parametar može promijeniti samo ovlaštena osoba), temperatura e se pokušati smanjiti na sljede i na in:

- rad motora za va enje dima postavlja se na maksimalnu brzinu
- brzina dobave peleta se postavlja na minimalnu brzinu
- ventilator izmjenjiva a topline postavi se na maksimalnu brzinu

Ovaj postupak se vrši da bi se smanjila temperatura dima. Kada se temperatura dima vrati ispod 220°C, pe e opet raditi onako kako je radila prije ovog postupka. U slu aju ak i kratkog nestanka struje, nakon što se struja vrati, na ekranu e se ispisati stanje anomalije «FIRE COOL». Brzina ventilatora za odvod dima e se pove ati kako bi se istjerao preostali dim.

Koraci koje izvodi ovlašteni serviser svake sezone prije paljenja pe i:

- Generalno iš enje iznutra i izvana.
- Pažljivo iš enje cijevi izmjenjiva a.
- Pažljivo iš enje i skidanje zape ene ne isto e sa rešetke ložišta kao i ostalih dijelova ložišta.
- iš enje motora, provjera rada motora, te provjeravanje mehanizma pri vrš enja motora.
- iš enje dimovodnog kanala (zamjena silikonskih brtvi u cijevima), iš enje ventilatora dimnih plinova kao i podru ja gdje se nalazi.
- iš enje presostata, zamjena silikonske cijevi.
- Provjera senzora.
- Zamjena baterije sata u regulaciji.
- Pregled i iš enje el. grija a, skidanje zape ene ne isto e, te zamjena istog ukoliko je potrebno.
- iš enje i provjeravanje rada zaslona.
- Vizualni pregled elektri nih kablova, spojeva te kabla za napajanje.
- iš enje spremnika peleta te isprobavanje motora s reduktorom za dobavu peleta.
- Replace the door seals.
- Provjera rada, dobave peleta, provjera 10 minuta rada pe i te isklju ivanje pe i.
- Provjera elektri nih dijelova i komponenti.
- Provjera i eventualno iš enje kanala.

Tvrtka Centrometal d.o.o. ne preuzima odgovornost za moguće neto nosti u ovoj knjižici nastale tiskarskim greškama ili prepisivanjem, sve su slike i sheme na elne te je potrebno svaku prilagoditi stvarnom stanju na terenu, u svakom slučaju tvrtka si pridržava pravo unositi vlastitim proizvodima one izmjene koje smatra potrebnim.

**Centrometal d.o.o. Glavna 12, 40306 Macinec, Hrvatska**

maloprodaja tel: 040 372 640

centrala tel: 040 372 600, fax: 040 372 611

servis tel: 040 372 622, fax: 040 372 621

[www.centrometal.hr](http://www.centrometal.hr)

**e-mail: servis@centrometal.hr**

# Centrometal